

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 20: Grands projets Pays-Bas

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Qualification

ISO 9001:2000  
ISO 14001

Pourquoi certifier vos systèmes de management?  
Pour que votre capacité à la qualité génère une plus-value.

BUREAU VERITAS QUALITY INTERNATIONAL  
(BVQI) SA, Rte de l'Ancienne Papeterie, CH-1723 Marly 1  
Téléphone 026 435 69 30, e-mail bvqi-sr@bvqi.ch



**ZANKABA** Der Schweizer Baupartner. **RIMEBAT** POUR LE BATIMENT

**PFEIFER**

Système d'ancre de transport

- économique
- garande sécurité

Ancre à acier plat  
Ancre à visser  
Douilles  
Suspensions  
Elingues  
Tige ondulée  
Ancre à tige

RIMEBAT SA  
1029 Villars-Ste-Croix

Tél. 021 703 30 35  
Fax 021 703 30 36

info@rimebat.ch  
www.rimebat.ch

PF-RIM 02

## LE JARDIN, UNE SOURCE D'ÉNERGIE INTARISSABLE.

Hoval Pompe à chaleur



Avoir sa propre source d'énergie dans son jardin ? Avec une pompe à chaleur ce rêve devient réalité. Celle-ci utilise la précieuse chaleur du sol, de l'eau ou de l'air pour chauffer agréablement votre maison. Hoval, avec 25 ans d'expérience dans les énergies renouvelables, propose une gamme de produits très élaborés. Toutes les pompes à chaleur Hoval sont au bénéfice du label de qualité international des pompes à chaleur. Celui-ci garanti l'efficacité énergétique et la fiabilité de nos produits. Informations supplémentaires chez Hoval Herzog SA, ch. de Closalet 12, case postale 225, 1023 Crissier 1, Tél. 0848 848 363, Fax 0848 848 767, kc.suisse romande@hoval.ch, www.hoval.ch.

# Hoval

Economie d'énergie – protection de l'environnement